

## Пятьдесят шестая очередная сессия

# Пленарное заседание

## Протокол седьмого заседания

Центральные учреждения, Вена, четверг, 20 сентября 2012 года, 10 час. 10 мин.

**Председатель:** г-н БАРОС ОРЕЙРО (Уругвай)

## Содержание

Пункт повестки дня <sup>1</sup>		Пункты
7	Общая дискуссия и ежегодный доклад за 2011 год (продолжение)	1–126
	Выступления делегатов:	
	Индонезия	1–17
	Уганда	18–30
	Шри-Ланка	31–50
	Алжир	51–71
	Южная Африка	72–99
	Мьянма	100–114
	Оман	115–126
23	Проверка полномочий делегатов	127–131

<sup>1</sup> GC(56)/19.

## Содержание (продолжение)

	Пункты
– Устный доклад Председателя Комитета полного состава по следующим пунктам:	132–146
– Финансовые ведомости Агентства за 2011 год	140
– Обновление бюджета Агентства на 2013 год	141
– Поправка к статье XIV.A Устава	142
– Шкала обязательных взносов членов в регулярный бюджет	143
– Меры по укреплению международного сотрудничества в области ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов	144
– Укрепление деятельности Агентства, связанной с ядерной наукой, технологиями и применениями	145
– Выборы в Комитет по пенсиям персонала Агентства	146
8 Выборы членов Совета управляющих	147–170
7 Общая дискуссия и ежегодный доклад за 2011 год (возобновление)	171–194
Выступления делегатов:	
Сенегал	171–176
Гаити	177-185
Перу	186–194

**Сокращения, используемые в настоящем протоколе:**

АРКАЛ	Соглашение о сотрудничестве в целях содействия развитию ядерной науки и техники в Латинской Америке и Карибском бассейне
АСЕАН	Ассоциация государств Юго-Восточной Азии
АФРА	Африканское региональное соглашение о сотрудничестве при проведении исследований, разработок и при подготовке кадров в связанных с ядерной наукой и техникой областях
АЯЭ	Агентство по ядерной энергии (ОЭСР)
ВАО АЭС	Всемирная ассоциация организаций, эксплуатирующих АЭС
ВИФЯБ	Всемирный институт физической ядерной безопасности
ДВЗЯИ	Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний
ДНЯО	Договор о нераспространении ядерного оружия
ИНИР	комплексное рассмотрение ядерной инфраструктуры
ИНЛЕКС	Международная группа экспертов по ядерной ответственности
ИНСАРР	комплексная оценка безопасности исследовательских реакторов
ИРРС	комплексные услуги по рассмотрению вопросов регулирования
Конференция по рассмотрению действия ДНЯО	Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора
КФЗЯМ	Конвенция о физической защите ядерного материала
«Некса»	Южноафриканская ядерно-энергетическая корпорация
НОЯР	Национальный орган ядерного регулирования Южной Африки
НРС	наименее развитая страна
НРС-IV	четвертая Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам
ООН	Организация Объединенных Наций
ОЭСР	Организация экономического сотрудничества и развития
ПДЛР	Программа действий по лечению рака
РПООНПР	Рамочная программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития

**Сокращения, используемые в настоящем протоколе (продолжение):**

РПС	рамочная программа для страны
РСС	Региональное соглашение о сотрудничестве при проведении исследований, разработок и при подготовке кадров в связанных с ядерной наукой и техникой областях (для Азии и Тихого океана)
ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
ФТС	Фонд технического сотрудничества

## **7. Общая дискуссия и ежегодный доклад за 2011 год (продолжение) (GC(56)/2 и дополнение)**

1. Г-н ЛАСМАН (Индонезия), поприветствовав Сан-Марино, Тринидад и Тобаго и Фиджи в качестве новых членов Агентства, говорит, что Конференция проходит в тот момент, когда столь важно закрепить успехи, достигнутые в деле ядерного разоружения и нераспространения. Он надеется, что эта позитивная тенденция найдет отражение в новых шагах вперед обладающих ядерным оружием государств в отношении зон, свободных от ядерного оружия. В период председательства Индонезии в АСЕАН в 2011 году были проведены переговоры между государствами-членами АСЕАН и обладающими ядерным оружием государствами по протоколу к Договору о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии, и он надеется, что подписание протокола вскоре будет завершено.

2. Что касается Ближнего Востока, то в соответствии с выводами и рекомендациями в отношении последующих мер, предложенных на Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО, международному сообществу следует прилагать все усилия для созыва конференции по созданию зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, на Ближнем Востоке, участвовать в которой должны все государства Ближнего Востока. Такая конференция – это важный шаг в рамках всеобъемлющего и конструктивного подхода к урегулированию проблемы нераспространения на Ближнем Востоке.

3. Его страна продолжает считать ДВЗЯИ необходимым инструментом для полной ликвидации ядерного оружия. Ратифицировав ДВЗЯИ 6 декабря 2011 года, Индонезия вновь заявляет о своей решительной поддержке скорейшего вступления в силу этого договора и предлагает остальным странам, перечисленным в приложении II, завершить свои процедуры ратификации.

4. Для успешной реализации планов международного сообщества в области физической ядерной безопасности следует уделять особое внимание улучшению осуществления на национальном уровне договоров, имеющих отношение к физической ядерной безопасности, и документов, участниками которых являются страны, учитывая при этом должным образом конституционные процессы и национальные интересы каждой страны. На Сеульском саммите по физической ядерной безопасности 2012 года президент Индонезии выдвинул предложение о подготовке комплекта документов по физической ядерной безопасности для включения в национальное законодательство, которое встретило поддержку у многих стран. В настоящее время Индонезия в сотрудничестве с Агентством и другими международными организациями занимается подготовкой такого комплекта в форме подборки документов по типовым положениям различных международных договорно-правовых документов по физической ядерной безопасности, которые могут быть включены в национальное законодательство.

5. На национальном уровне Индонезия занимается подготовкой всеобъемлющего законодательства по физической ядерной безопасности. Оно не заменит собой существующего законодательства, но, как хотелось бы надеяться, заполнит возможные юридические лакуны в области физической ядерной безопасности и гарантий, улучшит возможности сотрудников правоохранительных органов для профилактики правонарушений и укрепит авторитет и влияние индонезийского Регулирующего агентства по ядерной энергии.

6. Кроме того, в настоящее время Индонезия сотрудничает с Агентством в установке в морских портах радиационных портальных мониторов, и она признательна за оказанное содействие в монтаже в порту Белаван такого монитора, который эксплуатируется с конца июля 2012 года. Поскольку в Индонезии есть и другие большие порты, в которых можно было бы наладить работу таких приборов, она надеется на продолжение такого сотрудничества.

7. Агентство играет важную роль в содействии мирному использованию ядерной науки и технологий, в особенности в развивающихся странах мира. Ядерные технологии имеют важное значение для многих аспектов программ национального развития Индонезии, особенно в таких областях, как здравоохранение, продовольствие и сельское хозяйство, управление водными ресурсами, охрана окружающей среды и промышленность.

8. Для того чтобы обеспечить продовольственную безопасность и повысить уровень жизни людей, его страна применяет метод радиационно-индуцированной мутации и другие ядерные и изотопные методы с целью повышения качества и урожайности сельскохозяйственных культур. С использованием таких методов было выведено и распространено 20 мутантных сортов риса и 6 сортов сои. Для санитарной и фитосанитарной обработки сельскохозяйственной продукции использовались также технологии облучения.

9. Программа технического сотрудничества – это главный механизм, при помощи которого Агентство выполняет свой мандат, связанный с содействием мирному использованию ядерных технологий, особенно в развивающихся регионах мира, и поэтому она заслуживает дальнейшей поддержки. Индонезия, со своей стороны, объявит о выплате своей доли плановой цифры ФТС в 2013 году.

10. Индонезия поддерживает Инициативу МАГАТЭ в отношении мирного использования ядерной энергии, которая направлена на мобилизацию к 2015 году суммы в 100 млн долл. США. В текущем году его страна внесла 120 000 евро на поддержку Инициативы в форме технического сотрудничества между развивающимися странами и путем выделения экспертов для содействия другим развивающимся странам.

11. Важную роль в содействии использованию ядерных технологий на благо социально-экономического развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе играет РСС. За 40 лет существования РСС был накоплен ценный опыт сотрудничества и координации связанных с ядерной сферой мероприятий в этом регионе. Его страна готова и впредь принимать активное участие в исследованиях, разработках и подготовке кадров в области ядерной науки и технологий.

12. Что касается своей программы в области ядерной энергии, то Индонезия участвует в работе ИНПРО и Группы по комплексным ядерным инфраструктурам, которые являются важными форумами для обмена информацией и опытом между участвующими странами. Используя методологию ИНПРО, Индонезия включила оценку ядерно-энергетических систем в исследование долгосрочной устойчивости ядерно-энергетических программ. В прошлые годы она оказывала поддержку ИНПРО, ежегодно предоставляя одного бесплатного эксперта, а с 2011 года она активнее включилась в работу, начав предоставлять двух бесплатных экспертов.

13. Для восстановления уверенности общества в безопасности ядерной энергетики как в Индонезии, так и в других странах крайне важно заниматься проблемами ядерной безопасности в глобальном масштабе. Индонезия будет и впредь поддерживать усилия по глобальному переосмыслению концепции ядерной безопасности. Общество возлагает большие надежды на Агентство в том, что касается ядерной безопасности.

14. Индонезия твердо выступает за соблюдение принципа приоритетности безопасности во всех аспектах ядерной деятельности. Ее национальные требования и нормы безопасности не оставляют места для самоуспокоенности. На национальном уровне необходимо заниматься решением такого важного вопроса, как утверждение культуры ядерной безопасности. С помощью своего Агентства по ядерному регулированию Индонезия продолжает инициировать и разрабатывать политику, в которой делается дополнительный упор на важности соблюдения норм ядерной безопасности на всех уровнях. В апреле 2012 года были успешно введены регулирующие положения по безопасности и физической безопасности ядерных установок.

15. Индонезия по-прежнему твердо привержена делу осуществления гарантий. Она принимает участие в усилиях по укреплению регионального сотрудничества в связи с гарантиями путем создания Азиатско-тихоокеанской сети по гарантиям, которая служит средством определения путей осуществления гарантий, обеспечивая использование ядерной энергии в экономически активном Азиатско-Тихоокеанском регионе исключительно в мирных целях.

16. В заключение оратор выражает надежду на то, что Генеральная конференция примет важные решения по содействию прогрессу в деле мирного использования ядерной энергии. Сообществу государств, которое составляют члены Агентства, следует заниматься решением трудных и деликатных вопросов, касающихся ядерной безопасности, гарантий и физической безопасности. Оратор убежден в том, что в работе Генеральной конференции возобладает дух компромисса и понимания проблем, вызывающих озабоченность друг у друга.

17. Индонезия твердо уверена в том, что ядерные технологии – это ценная составляющая социально-экономического и технического развития населения всего мира. На всех государствах-членах лежит ответственность за обеспечение дальнейшего укрепления Устава МАГАТЭ. Индонезия, со своей стороны, готова поддержать усилия по содействию применению ядерной энергии в мирных целях.

18. Г-н Д'УДЖАНГА (Уганда) высоко оценивает согласованные усилия Агентства по выполнению своей уставной задачи достижения «более скорого и широкого использования атомной энергии для поддержания мира, здоровья и благосостояния во всем мире» и его заключительные успехи на этом поприще. Вместе с тем необходимо, чтобы эти достижения в области диагностики и лечения рака, снабжения питьевой водой, продовольственной безопасности, энергетического планирования, оптимизации промышленных систем и радиационной безопасности, а также смягчения последствий изменения климата и загрязнения окружающей среды пропагандировались более широко, чем это делается в настоящее время.

19. В международном плане МАГАТЭ известно как «блюститель ядерного правопорядка» со стороны ООН, но это название не отражает то, чего ожидают от Агентства развивающиеся страны, поскольку у них нет никаких программ создания ядерного оружия, за которыми Агентству требовалось бы наблюдать. Для таких стран, как Уганда, Агентство скорее является «ядерным поводырем». Как поводырь помогает слабовидящим обойти препятствия на пути к месту назначения, так и Агентство помогает развивающимся странам в использовании ядерной науки и технологий на благо социально-экономического развития. Поэтому его делегация хотела бы предложить создать новый имидж для МАГАТЭ. В качестве первого шага он предлагает изменить нынешний девиз Агентства «Атом для мира» на «Атом для развития»,

поскольку деятельность Агентства в большей степени касается содействия развитию посредством научных исследований и инноваций, нежели инициатив по содействию миру.

20. Чистые источники энергии остаются одной из главных проблем, с которой сталкивается Уганда и другие развивающиеся страны. Давление, ощущаемое в результате быстрого роста населения, приведет к тому, что однажды возобновляемых источников энергии, таких как гидроэлектроэнергия, солнечная энергия, геотермальная энергия, энергия биомассы и ветра, равно как и ископаемых видов топлива станет недостаточно для удовлетворения спроса на энергию. Поэтому в структуру энергобаланса следует включать и другие источники, такие как ядерная энергия. Это поможет также смягчить последствия глобального потепления и изменения климата.

21. Президент Уганды г-н Йовери Мусевени решительно поддерживает ядерно-энергетическую программу и дал указание министерству энергетики и минеральных ресурсов разработать свою «дорожную карту» в рамках границ, очерченных режимами безопасности, физической безопасности и гарантий Агентства. Поэтому Уганда, как и другие страны, заинтересованные в развертывании ядерно-энергетических программ, с благодарностью воспримет содействие Агентства как по линии программы технического сотрудничества, так и в рамках программы регулярного бюджета.

22. В качестве одного из важных этапов на пути к реализации ядерно-энергетической программы его страна решением парламента учредила Совет по атомной энергии – национальный регулирующий орган. В настоящее время этот Совет активно выполняет свои регулирующие функции. Приняты и официально опубликованы, и в настоящее время осуществляются всеобъемлющие регулирующие положения по применению атомной энергии.

23. Кроме того, в соответствии с тем же решением создана Группа по ядерной энергии, перед которой ставится задача содействия реализации ядерно-энергетической программы и ее координации. Помимо программы создания потенциала, осуществляемой в рамках программы технического сотрудничества Агентства, правительство выделило средства на обучение ряда молодых выпускников – сотрудников Группы по ядерной энергии и Совета по атомной энергии в магистратуре по различным специальностям, связанным с ядерной отраслью.

24. Правительство Уганды считает, что приобретение ядерных технологий для удовлетворения потребностей в энергии и для нужд других социально-экономических мероприятий – это основополагающее право каждой страны до тех пор, пока это делается таким образом, чтобы не подвергать угрозе мир и благополучие других стран. В этой связи его правительство хотело бы поздравить Исламскую Республику Иран с успешным пуском своей первой АЭС в Бушире, которая спустя более 40 лет после начала ее строительства выведена теперь на полную мощность. Это дает надежду на то, что со временем и другие страны смогут успешно реализовать подобную программу.

25. Тем не менее его правительство просит Иран оставаться верным объявленному им курсу на использование своей ядерно-энергетической программы сугубо в мирных целях, а именно для производства энергии и в других видах мирной деятельности, таких как производство медицинских радионуклидов.

26. Система гарантий Агентства имеет основополагающее значение для режима ядерного нераспространения и содействия поддержанию мира на планете. Поэтому Уганда решительно поддерживает программу гарантий и призывает все государства, которые еще не сделали этого, без промедления заключить и ввести в действие дополнительный протокол.

27. Уганда верит в то, что мир может быть избавлен от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения. Инициатива по созданию безъядерных зон не должна



ограничиваться Ближним Востоком (как это предусматривается в резолюции GC(55)/RES/14 Генеральной конференции «Применение гарантий МАГАТЭ на Ближнем Востоке»). Уганда призывает все страны, имеющие запасы ядерного оружия, присоединиться ко всем соответствующим конвенциям о ядерном разоружении и нераспространении и осуществлять их.

28. Уганда разделяет озабоченность, выраженную Генеральным секретарем ООН в документе «Мир переполнен оружием, а развитие недофинансировано», в котором он настоятельно призывает все государства i) ввести мораторий на разработку и производство ядерного оружия и новых систем доставки, ii) провести переговоры по многостороннему договору о запрете расщепляющихся материалов, которые могут быть применены в ядерном оружии, iii) прекратить ядерные взрывы и ввести в действие ДВЗЯИ, iv) прекратить размещение ядерного оружия за рубежом и удалить такое оружие и v) обеспечить, чтобы государства, обладающие ядерным оружием, представляли в доступное для общественности хранилище ООН доклады о ядерном разоружении, в том числе подробности о размерах арсеналов, расщепляющемся материале, системах доставки и прогрессе в достижении целей в области разоружения.

29. Мирное применение радиоактивных материалов приобретает все больший размах во всем мире, что сопровождается увеличением числа вызовов, связанных с обеспечением их сохранности и безопасности. Его страна и другие развивающиеся страны в первую очередь обеспокоены проблемой незаконного оборота ядерных и радиологических материалов, в основном из-за мнимой денежной выгоды. Такой незаконный оборот постоянно угрожает жизни множества людей.

30. С учетом сказанного оратор выражает благодарность Бюро физической безопасности Агентства, а также Национальному управлению ядерной безопасности Соединенных Штатов, выступившему с инициативами по сокращению глобальных угроз, за их усилия по повышению физической ядерной безопасности в Уганде.

31. Г-н АЗИЗ (Шри-Ланка) говорит, что в ежегодном докладе за 2011 год, а также в ряде других тематических докладов по различным вопросам представлена полная картина многогранной работы Агентства в связи с гарантиями, мирным использованием ядерной энергии, ядерной безопасностью и физической ядерной безопасностью, а также техническим сотрудничеством.

32. Следует особо отметить услуги, оказываемые Департаментом технического сотрудничества. Он обращается со словами особой благодарности к Генеральному директору, заместителю Генерального директора и его сотрудникам за отлично исполняемую ими работу.

33. Доклады, представленные на нынешней сессии, охватывают разнообразные вопросы, в частности касающиеся физической ядерной безопасности. Некоторые документы свидетельствуют о том, что извлеченные уроки и передовая практика в области безопасности и гарантий могут лечь в основу обсуждения вопросов ядерной энергии в период после фукусимской аварии.

34. С марта 2011 года, когда произошла ядерная авария на АЭС «Фукусима», прошло почти полтора года. Она преподала миру много уроков. Хотя мирное применение атома остается мощной движущей силой прогресса, фукусимская авария наглядно показала связанные с ним неопределенности и риски. Она заставила сконцентрировать внимание на важности ядерной безопасности и аварийной готовности, аварийного реагирования и смягчения последствий. Его делегация с удовлетворением отмечает большой объем проделанной в этой области работы и

высоко оценивает постоянную готовность правительства Японии решать проблемы безопасности и успешное проведение им послеаварийных мероприятий.

35. План действий по ядерной безопасности, принятый Генеральной конференцией в прошлом году, является концентрированным выражением заинтересованности международного сообщества в решении проблем безопасности. В нем проявляется общая решимость государств-членов использовать возможности для прогресса в мирном использовании ядерной энергии. Среди наиболее ценных компонентов этого плана можно назвать экспертные рассмотрения, создание потенциала и обеспечение готовности и реагирование в случае аварийных ситуаций.

36. Многие уже достигнуто, но многое еще предстоит сделать. История показывает, что ядерные аварии выходят за рамки национальных границ. Они могут затрагивать обширные территории и большое число людей. Остро осознавая эту возможность, Шри-Ланка подчеркивает роль практических программ взаимного сотрудничества и укрепления доверия.

37. На национальном уровне правительство Шри-Ланки сделало ядерную безопасность своим наиглавнейшим делом и включило обеспечение готовности и планирования в случае радиационной аварийной ситуации в число приоритетов своей политики в ядерной области. В порядке рационализации работы и структуры Управления по атомной энергии Шри-Ланки недавно был вдвое увеличен штат его научных сотрудников, с тем чтобы оно могло лучше реагировать на любые радиационные бедствия.

38. Ядерная безопасность – это лишь одна сторона медали. Не менее важна и ее другая сторона – физическая ядерная безопасность. О том, чтобы обеспечить одну в ущерб другой, не может быть и речи. В этой связи его делегация с признательностью принимает к сведению «Доклад о физической ядерной безопасности – 2012» (GC(56)/15). В нем, среди прочего, говорится о той помощи, которую Агентство оказывало государствам-членам в этой важнейшей области. Его страна высоко оценивает постоянное содействие Секретариата в создании потенциала в этой новой сфере, вызывающей озабоченность. В этом контексте Шри-Ланка твердо поддерживает работу ВИФЯБ по быстрому и устойчивому повышению физической безопасности ядерных установок во всем мире.

39. Шри-Ланка традиционно играет инициативную и ведущую роль на региональных и международных форумах по борьбе с терроризмом, поддерживая глобальные меры по противодействию этой угрозе. Она является участницей ряда международных конвенций, включая Международную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма. Она по-прежнему готова неустанно противодействовать этой угрозе во всех ее формах и проявлениях.

40. При этом его делегация рассматривает физическую ядерную безопасность как широкое, всеобъемлющее понятие. Наряду с тем, что необходимо предпринимать срочные действия по борьбе с ядерным терроризмом, следует больше делать и для эффективного обеспечения физической ядерной безопасности во всех ее аспектах. Его делегация надеется на то, что Совещание высокого уровня по противодействию ядерному терроризму, которое состоится 28 сентября в ООН в Нью-Йорке, дает возможность для рассмотрения этой проблемы со всех точек зрения.

41. Шри-Ланка твердо верит в принцип, гласящий, что мирное использование ядерной энергии является суверенным правом в соответствии с международным правом. Исходя из этого Шри-Ланка в сотрудничестве с другими государствами добровольно предприняла ряд инициатив для обеспечения того, чтобы ядерный материал использовался только для мирных целей. Один из таких примеров – Инициатива по безопасности в области распространения, выдвинутая Соединенными Штатами. Постоянная и эффективная поддержка Шри-Ланкой этой

инициативы свидетельствует о ее недвусмысленной и непоколебимой приверженности обеспечению глобального мира и безопасности. Аналогичным образом, Шри-Ланка присоединилась к Инициативе в отношении мегапортов и Инициативе по сокращению глобальной угрозы. Его делегация надеется, что эти инициативы сыграют важную роль в повышении безопасности и сохранности радиоактивных источников за счет контроля незаконного перемещения ядерного материала.

42. Возвращаясь к активизации работы и обновлению структуры Управления по атомной энергии Шри-Ланки, оратор говорит, что цель состоит в том, чтобы усовершенствовать его нормативно-правовую базу с учетом новых и новейших тенденций в ядерной области. При этом ставится также задача содействия решению будущих задач в более прагматичном ключе.

43. Шри-Ланка по-прежнему ценит сотрудничество и содействие со стороны Агентства в реализации нескольких инициатив по созданию потенциала. Помощь Агентства оказалась особенно полезной в пересмотре основ ядерного права и расширении возможностей для анализа радиоактивности и применения ядерной медицины. Основные принципы ядерного права в сочетании с четкой и последовательной национальной политикой в ядерной области будут способствовать реализации этой задачи.

44. Одним из примеров может служить поддержка Агентством проектов в области ядерной медицины, в особенности в области анализа радиоактивности, что позволило Управлению по атомной энергии помочь органам здравоохранения в установлении факторов, способствующих развитию хронической почечной болезни в некоторых районах Шри-Ланки.

45. Важным приоритетом в национальной стратегии развития Шри-Ланки является энергетическое планирование и развитие энергетического сектора. Поскольку мировая ситуация в области энергии отличается нестабильностью, необходимость обеспечения готовности и потенциала реагирования трудно переоценить. В этой связи оратор высоко оценивает экспертную помощь Агентства в применении инструментов энергетического планирования, которая способствует дальнейшему совершенствованию будущего энергетического планирования в его стране.

46. В цикле 2012-2013 годов Шри-Ланка участвует также в 15 проектах РСС в области сельского хозяйства, здравоохранения, промышленности и охраны окружающей среды. Ее первая многоцелевая гамма-облучательная установка, находящаяся в настоящее время в стадии строительства, будет сдана в эксплуатацию к 2013 году. Помимо этого, Шри-Ланка уже начала строительство национального центра по неразрушающим испытаниям, подготовке кадров и сертификации. Этот проект обладает огромным потенциалом, в особенности для промышленного сектора. Хотелось бы надеяться, что он будет способствовать также развитию людских ресурсов, в том числе для трудоустройства за рубежом.

47. Опираясь на эти достижения, правительство Шри-Ланки наметило несколько проектов для осуществления в ближайшем будущем, включая проекты создания национальных центров ядерных применений в сельском хозяйстве, гидрологии и безопасности плотин, а также предотвращения загрязнения моря.

48. Его делегация весьма удовлетворена тем, что Шри-Ланка была выбрана местом осуществления модельного демонстрационного проекта ПДЛР. Помощь Агентства в создании биодозиметрической установки для раннего обнаружения рака еще более укрепит инициативу ПДЛР.

49. В рамках программ технического сотрудничества и создания потенциала Агентства развивающимся странам была оказана большая помощь. Такая помощь была бы невозможной без постоянной донорской поддержки и финансирования со стороны государств-членов, в связи с чем своевременное выполнение ими своих обязательств по финансированию является крайне важным.

50. Выступая на открытии Конференции, Генеральный директор подчеркнул, что МАГАТЭ является «прежде всего» технической организацией, и ей следует продолжать свою работу в качестве таковой и всегда оставаться технической организацией в становящемся все более глобализованным мире, где отпадает необходимость в границах. Справедливое представительство в штате Агентства специалистов из всех государств-членов имеет важное значение и сыграло бы большую роль в сохранении и укреплении независимого технического характера Агентства.

51. Г-н БЕНОСИН (Алжир) с удовлетворением отмечает достигнутый Агентством прогресс в осуществлении программы технического сотрудничества, которая является незаменимым средством передачи ядерных знаний и технологий для нужд устойчивого социально-экономического развития. Его страна благодарит Департамент технического сотрудничества за осуществление его национальной программы, подкрепленное подписанием в декабре 2011 года РПС на период 2012-2017 годов, которая отражает кратко-, средне- и долгосрочные приоритеты Алжира в области развития.

52. Одной из приоритетных областей для его страны является здравоохранение. Необходимо укреплять стратегическое партнерство между МАГАТЭ и ВОЗ и другими международными партнерами с целью мобилизации достаточных финансовых ресурсов для ПДЛР. Алжир признателен Секретариату за организацию комплексной миссии в рамках ПДЛР в октябре 2011 года. В своей предварительной оценке миссия особо отметила приверженность правительства Алжира борьбе с раком и высоко отозвалась о достигнутых компетентными органами Алжира успехах в подготовке национального плана борьбы с раком. Следует ожидать, что МАГАТЭ и ВОЗ поддержат Алжир в укреплении национальной комплексной стратегии борьбы с раком.

53. Достоинно высокой оценки и содействие со стороны Агентства в других областях, таких как энергетическое планирование, подготовка к созданию ядерно-энергетического комплекса, сельское хозяйство и водные ресурсы.

54. Алжир последовательно готовится к включению ядерной энергетики в свой энергобаланс, должным образом учитывая при этом потенциал других источников энергии. Он укрепляет также инфраструктуру радиационной защиты и национальный потенциал в области физической ядерной безопасности. Первостепенное значение имеет развитие людских ресурсов, и его страна высоко оценивает содействие Агентства в этой области.

55. На региональном уровне Алжир подчеркивает важность АФРА для развития регионального сотрудничества в мирном использовании ядерной науки и технологий. Как одна из стран, стоявших у истоков АФРА, Алжир обращается к МАГАТЭ и партнерам стран Африки с призывом мобилизовать средства, необходимые для выполнения задач АФРА и ускорения тем самым социально-экономического развития континента. Со своей стороны, Алжир готов продолжать участвовать в деятельности, осуществляемой в рамках программы АФРА, и содействовать ей путем предоставления экспертных ресурсов и использования своих установок и центров передового опыта для подготовки национальных и африканских специалистов.

56. В период своего председательства в АФРА Алжир работал над укреплением сотрудничества с Агентством и другими партнерами Африки в разработке стратегической рамочной программы регионального сотрудничества на 2014–2018 годы, которая охватывает различные области, представляющие интерес для Африки. Кроме того, являясь членом недавно созданной Африканской комиссии по ядерной энергии (АКЯЭ), он намерен работать над развитием необходимого взаимодействия с программой АФРА.

57. Его делегация с удовлетворением отмечает то внимание, которое уделяется в программе технического сотрудничества на 2012–2013 годы созданию потенциала и управлению водными ресурсами - двум областям, являющимся для африканского континента приоритетными. В этой связи создание Алжирского института ядерной техники, которому содействует Агентство в рамках проекта технического сотрудничества, поможет укреплению национальной программы развития людских ресурсов.

58. Осуществление регионального проекта управления водными ресурсами в Африке с уделением особого внимания району Сахеля, который сталкивается с серьезными и многочисленными проблемами, связанными с нищетой и отсутствием продовольственной безопасности, должно способствовать рациональному и устойчивому управлению совместными ресурсами подземных вод в этом районе. Благодаря использованию изотопных методов страны этого района смогут лучше управлять совместными водоносными горизонтами, обеспечивая при этом защиту биоразнообразия и природных ресурсов. Алжир объявил о том, что он заинтересован в создании у себя в стране одного из региональных центров в рамках этого проекта, и он приветствует принятые Соединенными Штатами и Японией обязательства в отношении финансирования.

59. Проблема пустынной саранчи по-прежнему вызывает озабоченность не только у его страны, но и у многих других африканских стран. В соответствии с резолюцией GC(52)/RES/12.A.1, принятой Генеральной конференцией в 2008 году, Алжир призывает Агентство продолжать оказание поддержки текущему исследовательскому проекту по изучению биологии и экологии этого насекомого-вредителя с использованием методов стабильных изотопов.

60. Его делегация с удовлетворением отмечает выбор продовольственной безопасности в качестве темы Научного форума этого года. Эта инициатива, имеющая важнейшее значение для Африки, должна стать объектом особого внимания Агентства и других специализированных международных организаций и двусторонних партнеров в рамках усилий по достижению цели в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия, которая состоит в ликвидации голода.

61. Его делегация согласна с тем, что для осуществления всех этих программ и проектов требуются достаточные финансовые ресурсы, в особенности для ФТС, степень освоения средств которого в 2011 году снизилась, что вызывает тревогу. Оратор призывает государства-члены выполнить свои обязательства для обеспечения достаточности, гарантированности и прогнозируемости ресурсов. Алжир, со своей стороны, будет продолжать регулярно выплачивать свои взносы.

62. Алжир придает большое значение обеспечению сбалансированности между тремя основополагающими направлениями работы Агентства – содействием мирному использованию, обеспечением безопасности и физической безопасности и проверкой.

63. Создание надлежащего международного механизма обеспечения ядерной безопасности и физической ядерной безопасности и укрепление режима проверки ни в коей мере не должны подрывать или ограничивать неотъемлемое право государств-участников ДНЯО развивать исследования, производство и использование ядерной энергии в мирных целях в соответствии со статьей IV ДНЯО и статьей II Устава.

64. Алжир с удовлетворением отмечает результаты осуществления Плана действий МАГАТЭ по ядерной безопасности, принятого на Конференции на уровне министров в июне 2011 года. Хотя главная ответственность за ядерную безопасность лежит на государствах-пользователях, фукусимская авария потребовала от Агентства мобилизации существенных финансовых и людских ресурсов для повышения уровня ядерной безопасности во всемирном масштабе.

65. В этом контексте оратор настоятельно призывает Агентство активизировать помощь развивающимся странам в адаптации к новым нормам безопасности, требуемым для разработки их гражданских ядерных программ. Следует надеяться, что по итогам Конференции по ядерной безопасности на уровне министров, которая состоится в декабре 2012 года в Фукусиме, будут даны рекомендации, с помощью которых можно будет лучше обосновать выбор в пользу ядерной энергии и помочь преодолеть ныне существующие сомнения, связанные с аварией в марте 2011 года.

66. В рамках осуществления Кодекса поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников Алжир предпринял особые усилия по укреплению национальной регулирующей инфраструктуры, в том числе по созданию полноценно функционирующей системы регулирующего контроля за радиационными источниками и практической деятельностью. Кроме того, алжирские эксперты регулярно участвуют в работе специализированных комитетов Агентства по ядерной безопасности, безопасности ядерных отходов и радиационной безопасности, а также в миссиях по оценке, когда об этом поступают запросы со стороны Агентства.

67. Переходя к теме физической ядерной безопасности, он говорит, что Алжир ратифицировал КФЗЯМ и Поправку 2005 года к ней, а также Международную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма, участвовал в вашингтонском и сеульском саммитах по физической ядерной безопасности, а недавно присоединился к Глобальной инициативе по борьбе с актами ядерного терроризма. Алжир с удовлетворением отмечает вклад Агентства в усилия международного сообщества по предотвращению переключения ядерного материала. Будучи активным участником программы Агентства по физической ядерной безопасности, недавно он создал национальный учебный центр по вопросам физической ядерной безопасности, который ведет работу на международном, региональном и национальном уровнях.

68. В этом контексте Алжир выступает за проявление солидарности в ходе сотрудничества, с тем чтобы государства располагали самыми передовыми средствами и технологиями для удовлетворения новых запросов в области ядерной безопасности и физической ядерной безопасности.

69. Что касается гарантий, то Алжир считает систему проверки Агентства одним из основополагающих элементов режима ядерного нераспространения и хотел бы вновь выразить доверие Секретариату, выполняющему свои уставные задачи по проверке. Деятельность по проверке, проводимая Агентством в соответствии с подписанным в 1996 году соглашением о всеобъемлющих гарантиях, отличается планомерностью и неизменно подтверждает, что Алжир соблюдает свои обязательства по этому соглашению. Его страна ценит объективность,

беспристрастность и профессионализм, с которыми Агентство выполняет свои задачи по проверке.

70. Алжир убежден, что все вопросы, касающиеся международного мира и безопасности, должны решаться мирным путем, посредством диалога и консультаций. Он с сожалением отмечает отсутствие подвижек в применении гарантий на Ближнем Востоке в результате упорного отказа Израиля присоединиться к ДНЯО и поставить свои ядерные установки под действие режима проверки Агентства. Учитывая, что все другие государства региона присоединились к ДНЯО и подписали соглашения о всеобъемлющих гарантиях, позиция Израиля не только противоречит соответствующим резолюциям Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи ООН и рекомендациям конференций по рассмотрению действия ДНЯО, но и является единственным препятствием на пути создания свободной от ядерного оружия зоны в этом особенно чувствительном районе мира.

71. В этой связи Алжир с удовлетворением отмечает проведение в ноябре 2011 года Форума по изучению опыта, который может быть применен к созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, и вновь заявляет о своей поддержке координатора г-на Яаакко Лааявы в его усилиях по подготовке и обеспечению успешного проведения конференции по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, которую планируется созвать в декабре 2012 года в Финляндии.

72. Г-жа МОЛАБА (Южная Африка) высоко отзывается о важной работе Агентства в области ядерной науки, технологий и применений, благодаря которой развивающиеся страны могут воспользоваться благами мирного применения атома для решения социально-экономических задач. Так, например, осуществляемая в сотрудничестве с ФАО деятельность Агентства по развитию применения метода стерильных насекомых привела к успешному сдерживанию распространения плодовой мухи в Западной Капской провинции Южной Африки, в результате чего вырос экспорт цитрусовых. Ее страна надеется на дальнейшее сотрудничество с Агентством в искоренении малярии в Южной Африке и в других местах.

73. Ее делегация весьма удовлетворена тем, что Научный форум 2012 года посвящен теме «Продовольствие во имя будущего: решение проблем при помощи ядерных технологий», что демонстрирует ту роль, которую Агентство может играть в области сельскохозяйственного развития и продовольственной безопасности с использованием ядерных методов.

74. Южная Африка продолжает участвовать в программах, поощряющих техническое сотрудничество между развивающимися странами, – в качестве как получателя помощи, так и донора. Стажеры МАГАТЭ направляются в учреждения Южной Африки, а южноафриканские эксперты оказывают содействие в миссиях Агентства.

75. Южная Африка с гордостью отмечает, что в июне 2012 года она начала осуществление совместной с Агентством программы поддержки усилий по модернизации пяти ветеринарных лабораторий в странах Африки к югу от Сахары. Она внесла на нужды этого проекта взнос в размере 15 млн рандов и выражает признательность правительствам Соединенных Штатов и Японии за оказываемое содействие.

76. В очередной раз демонстрируя свое намерение поддержать Агентство, Южная Африка представляет резолюцию о модернизации лабораторий ядерных применений Агентства в Зайберсдорфе. Ее делегация считает крайне важным дальнейшее усиление потенциала лабораторий и надеется на единодушное принятие этой резолюции Генеральной конференцией.

77. Кроме того, Южная Африка обязуется выплатить свою долю плановой цифры программы ФТС на 2013 год в полном объеме.

78. Уже свыше двух десятилетий являясь государством-участником ДНЯО, Южная Африка обязуется оказывать Агентству необходимое содействие и помощь в выполнении его мандата в области гарантий и проверки. Она продолжает тесно сотрудничать с Агентством в проверке ядерных материалов и связанной с ними деятельности в порядке выполнения своих обязательств по соглашению о всеобъемлющих гарантиях и дополнительному протоколу.

79. Ее страна убеждена, что каждое государство-участник обязано предоставлять Агентству все уведомления, информацию и доклады, предусмотренные соответствующим соглашением о гарантиях, в полном объеме и вовремя. Она призывает государства, имеющие доступ к передовым технологиям, заключить и осуществлять дополнительный протокол, являющийся важной добровольной мерой укрепления доверия и обеспечения уверенности в мирном использовании ядерных технологий.

80. Южная Африка придает большое значение ядерной безопасности. Хотя ответственность за ядерную безопасность по-прежнему несут отдельные государства, Агентство также должно играть роль в оказании помощи государствам-членам в этой важной области.

81. Южноафриканская электроэнергетическая компания «Эском» безопасно эксплуатирует АЭС «Куберг» с 1984 года. После первого проводимого раз в 10 лет обзора безопасности электростанции в ее конструкцию были внесены важные усовершенствования, в результате чего безопасность последней значительно повысилась. Начался второй проводимый раз в 10 лет обзор безопасности.

82. Нет сомнений в том, что авария на АЭС «Фукусима-дайити» стала поворотным пунктом в деятельности по обеспечению ядерной безопасности. По следам этой аварии «Эском» на основании директивы и под руководством Национального ядерного регулирующего органа Южной Африки (ННР) провела оценку безопасности АЭС «Куберг» в соответствии с рекомендациями европейских регулирующих органов и международной практикой. Сфера охвата проведенной «Эском» оценки была шире обычной международной сферы охвата и включала в себя, помимо естественным образом происходящих событий, и другие события, вызываемые деятельностью человека.

83. Общий вывод, к которому пришел ННР после анализа повторной оценки АЭС «Куберг», заключался в том, что данная ядерная установка надлежащим образом спроектирована, обслуживается и эксплуатируется для того, чтобы выдержать все внешние события, учтенные в первоначальном проекте. Выводов, которые оправдывали бы ограничение операций или ставили бы под сомнение проектные запасы установки, сделано не было. При этом был определен ряд потенциальных усовершенствований для дальнейшего уменьшения рисков, не предусмотренных проектом, которые в настоящее время рассматриваются «Эском» на предмет внесения.

84. В соответствии с указанием ННР оценка безопасности была также проведена на исследовательском реакторе SAFARI-1, эксплуатируемом Южноафриканской ядерно-энергетической корпорацией (НЕКСА) в Пелиндабе, и ее результаты показывают, что обоснование безопасности реактора, уровень готовности и эксплуатационные регламенты в достаточной степени учитывают определенные сценарии развития событий.

85. «Эском» является одним из основателей ВАО АЭС, и она участвует в рассмотрении всех ее операций группой экспертов в ядерной области мирового уровня, которое проводится раз в два года. Эксплуатируемая «Эском» АЭС «Куберг» оценивается на соответствие наивысшим международным стандартам в ядерной области, и на ней определяются области для усовершенствований, которые в этой двухлетний период и вносятся. Самое последнее рассмотрение проводилось в ноябре 2011 года.



86. Что касается Плана действий МАГАТЭ по ядерной безопасности, то оратор с удовлетворением отмечает, что ее страна уже выполнила 9 из 12 основных действий.

87. Для обеспечения достаточного финансирования долгосрочного обращения с радиоактивными отходами Южная Африка создает национальный фонд в области обращения с радиоактивными отходами, главная задача которого – финансирование создания национального института по захоронению радиоактивных отходов.

88. Южная Африка продолжает рассматривать и улучшать регулируемую базу путем включения в нее норм безопасности, касающихся выбора площадок для ядерных установок и управления тяжелыми авариями, в том числе одновременно нескольких возникающих опасностей и аварийной готовности и реагирования. Эти важнейшие элементы безопасности будут учтены и/или усилены в процессе внесения поправок в первоначальное законодательство, регулирующее ядерный сектор.

89. Южная Африка в качестве договаривающейся стороны продолжает выполнять свои обязанности путем выполнения конвенций в области ядерной безопасности, и она конструктивно участвует в обсуждениях, проводимых в различных комитетах по нормам безопасности, рабочих группах и на технических совещаниях МАГАТЭ.

90. Активное участие ННР в Форуме сотрудничества регулирующих органов обеспечило оказание всестороннего содействия, требуемого для усиления регулирующих требований и укрепления потенциала, а также соответствующей регулирующей инфраструктуры, за счет предоставления консультативных услуг и организации важнейших миссий МАГАТЭ по экспертному рассмотрению. Южная Африка продолжает играть важную роль в деятельности Форума ядерных регулирующих органов в Африке и активно участвовать в деятельности различных технических рабочих групп. Еще одним доказательством ее твердой приверженности обеспечению ядерной безопасности может служить то, что в ноябре 2012 года она выступит принимающей стороной технического совещания по культуре ядерной безопасности.

91. Будучи одной из первоначальных десяти участниц Межнациональной программы оценки проектов АЯЭ, ее страна продолжала участвовать в обмене технической информацией и опытом в области рассмотрений проектной безопасности, которые дают возможность регулирующим органам принимать своевременные решения и способствовать согласованию, безопасности и стандартизации регулирующих требований, связанных с этими проектами. Прежде всего, это обеспечивает более активное сотрудничество между регулирующими органами и закрепление взаимно согласованной практики для повышения безопасности новых конструкций ядерных реакторов и повышения эффективности и действенности рассмотрений вопросов регулирования в отношении проектирования путем объединения регулирующей практики и соответствующих требований на основе уже существующих согласованных норм и передовой практики МАГАТЭ.

92. В рамках последующих мероприятий в связи с Планом действий по ядерной безопасности в июле 2012 года Южную Африку посетила ИНЛЕКС в целях улучшения информированности лиц, отвечающих за разработку политики, о режимах ответственности. Рассматриваются несколько путей укрепления законодательной и регулирующей базы ядерного сектора, в том числе присоединение к конвенции об ответственности за ядерный ущерб.

93. ННР продолжал усилия по повышению эффективности своей регулирующей деятельности путем осуществления плана действий, что привело к своевременному и успешному завершению самооценки, которая была проведена в 2010 году с использованием методологии Агентства и связанного с ней инструментального средства самооценки. В этой

области уже проведена большая работа, а остающиеся действия будут выполнены в 2013 году, что обеспечит создание оптимальной, действенной и эффективной правовой и регулирующей основы для работы ННР.

94. Укрепленная и согласованная регулирующая основа улучшит регулирующий надзор и обеспечит готовность к осуществлению программы расширения ядерно-энергетического комплекса. Это включает пересмотр стратегии и политики в области физической ядерной безопасности, направленных на дальнейшее усиление мер регулирования и требований физической ядерной безопасности на различных регулируемых установках в соответствии с Комплексным планом поддержки физической ядерной безопасности, обеспечивающим учет соображений физической ядерной безопасности в общем режиме безопасности Южной Африки. Эта работа будет проводиться при поддержке и содействии со стороны Агентства и других государств-членов в соответствии с системой физической ядерной безопасности и передовой практикой МАГАТЭ.

95. Хотя физическая ядерная безопасность является внутренним делом страны, ее делегация высоко оценивает работу Агентства по содействию усилиям государств-членов по повышению физической ядерной безопасности. Она с удовлетворением отмечает недавнее посещение Южной Африки представителями МАГАТЭ для обсуждения возможности создания центра физической ядерной безопасности и рассчитывает на дальнейшее взаимодействие с Агентством в данном вопросе.

96. Была учреждена южноафриканская программа по ядерной криминалистике, о чем сообщалось на сессии Генеральной конференции 2011 года, и в настоящее время в сотрудничестве с Национальным управлением ядерной безопасности министерства энергетики Соединенных Штатов ведется строительство национальной ядерной криминалистической лаборатории, которая будет располагаться в "Некса".

97. Южная Африка стремится увеличить удельный вес ядерной энергии в общем энергобалансе, и она объявила о новой программе сооружения ядерных объектов. Достигнут значительный прогресс в доработке стратегии данной программы по обеспечению географической привязки и промышленной составляющей. Созданы Национальный исполнительный комитет по координации в области ядерной энергии в составе министров, которым поручено принятие стратегических решений на высоком уровне по программе сооружения ядерных объектов, а также Технический комитет по ядерной энергии для оказания технического содействия указанному координационному комитету.

98. В порядке подготовки к сооружению новых ядерных объектов и в рамках продолжающегося повышения культуры ядерной безопасности Южная Африка провела самооценку в соответствии с методологией ИНИР и ожидает ее независимого рассмотрения Агентством в 2013 году.

99. Электроэнергетическая компания «Эском» провела оценки воздействия на окружающую среду на трех потенциальных площадках для АЭС. Ожидается, что окончательный доклад об оценке воздействия на окружающую среду будет подготовлен в конце 2012 года и представлен правительству для оценки и выдачи природоохранного разрешения в 2013 году.

100. Г-н НВЕ (Мьянма) благодарит Генерального директора за его высокопрофессиональную работу по руководству Агентством и за продвижение трех основных направлений его деятельности. Он благодарит также Секретариат Агентства за профессионализм, беспристрастность и объективность при выполнении различных задач Агентства. Правительство Мьянмы дает высокую оценку усилиям Агентства и его достижениям при выполнении своего мандата по развитию ядерной энергетики, применению ядерных

технологий в мирных целях, техническому сотрудничеству с государствами-членами, обеспечению ядерной безопасности и физической ядерной безопасности и проверке.

101. Для того чтобы обеспечить поступательное экономическое развитие в целях сокращения масштабов нищеты и голода, совершенно необходимо добиться увеличения поставок энергоресурсов и электроэнергии. Без ядерной энергетики не обойтись, если ставится цель обеспечения энергетической безопасности при минимальных последствиях с точки зрения изменения климата. Агентство играет ключевую роль в оказании государствам-членам помощи в обеспечении того, чтобы развитие, производство и использование ядерной энергии осуществлялось при соблюдении самых строгих эксплуатационных и правовых требований, а также требований безопасности, физической безопасности и нераспространения.

102. Неэнергетические применения ядерной науки и технологий также важны для противодействия таким глобальным угрозам, как изменение климата, отсутствие продовольственной безопасности, нехватка питьевой воды и деградация окружающей среды. Усилия Агентства по оказанию помощи государствам-членам в развитии неэнергетических применений ядерной науки и технологий помогают дать ответ на эти современные вызовы и проблемы.

103. Агентство оказывает помощь государствам-членам в расширении их возможностей для профилактики, диагностики и лечения болезней при помощи ядерных методов. Помимо здоровья человека, оно вносит также значительный вклад в повышение продуктивности сельского хозяйства и продовольственной безопасности, мониторинг водных ресурсов и окружающей среды и управление их использованием, промышленные применения, энергетическое планирование и ядерную энергетику, ядерную, радиационную безопасность и безопасность отходов и физическую ядерную безопасность.

104. Его делегация выражает признательность Агентству за его неустанные усилия по активизации технического сотрудничества на двустороннем, региональном и международном уровне в целях улучшения условий жизни людей в его государствах-членах, в особенности в развивающихся странах.

105. Ожидается, что в ближайшие десятилетия численность населения мира будет возрастать. Для удовлетворения растущего спроса необходимо будет существенно увеличить производство продовольствия. Вместе с тем сегодня как никогда остро стоит проблема обеспечения продовольственной безопасности: запасы пресной воды уменьшаются, а площади пахотных земель сокращаются. Имеет место чрезмерная эксплуатация ресурсов. Поскольку существует угроза продовольственной безопасности на местном и глобальном уровне, как никогда важно, чтобы страны мира эффективно использовали сельскохозяйственные технологии в целях уменьшения масштабов голода и нищеты справедливым и экологически устойчивым образом. Соответственно, Мьянма поддерживает усилия и деятельность Агентства, направленные на разработку и совершенствование стратегий обеспечения постоянной продовольственной безопасности, оптимального использования земельных и водных ресурсов, совершенствования ветеринарии, селекции новых сортов сельскохозяйственных культур, устойчивых к основным болезням растений, разработки и передачи средств диагностики болезней животных и применения метода стерильных насекомых – экологически чистого метода борьбы с насекомыми-вредителями растений и животных, – а также разработки эффективных методов послепосевной обработки в целях повышения безопасности пищевых продуктов и содействия международной торговле.

106. Мьянма высоко отзывается о ценной помощи, оказываемой государствам-членам по линии программы технического сотрудничества. Она создает платформу для обмена информацией, опытом и техническим ноу-хау, связанными с ядерной наукой и технологиями, между государствами-членами, находящимися на разных уровнях развития, во всех регионах мира.

107. Проекты технического сотрудничества Агентства играют ведущую роль в содействии мирному использованию ядерных методов в Мьянме в высокоприоритетных областях, имеющих особое значение для национальной программы развития, которая направлена на решение вопросов продуктивности сельского хозяйства, продовольственной безопасности, животноводства и ветеринарии, здоровья человека и питания, укрепления национального потенциала в области ядерной науки и технологий, радиационной безопасности, управления водными ресурсами, мониторинга окружающей среды и применения радиоизотопов в промышленности.

108. В настоящее время Мьянма осуществляет семь новых проектов технического сотрудничества цикла 2012–2013 годов, три из которых относятся к области продовольствия и сельского хозяйства, один – к области здоровья человека, один - к области развития ядерных знаний и управления ими, один – к промышленным применениям и радиационной технологии и один – к радиационной защите. Кроме того, Мьянма участвует во многих региональных и межрегиональных проектах и деятельности в рамках РСС.

109. За последний год Мьянма получила значительную помощь Агентства в деле улучшения сельскохозяйственных культур методом радиационно-индуцированной мутации, обеспечения ядерной и радиационной безопасности и физической ядерной безопасности, применения излучений в медицине и применения ядерной науки и технологий. Мьянма искренне благодарит Агентство за помощь в подготовке кадров, предоставление экспертов и оборудования.

110. Мьянма – развивающаяся страна с ограниченной инфраструктурой, экспертным потенциалом и людскими ресурсами в области применений ядерной науки и технологий. Осознавая те возможности, которые эти применения могут дать людям в различных областях национального развития, Мьянма предпринимает усилия по укреплению своей национальной инфраструктуры для содействия использованию и применению ядерной науки и технологий на благо мирного развития и хотела бы, чтобы Агентство по линии своей программы технического сотрудничества оказывало ей помощь в создании потенциала, подготовке квалифицированных и хорошо обученных специалистов и создании необходимой инфраструктуры.

111. Правительство Мьянмы хотело бы также отметить усилия Агентства по содействию государствам-членам в повышении ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов во всем мире путем разработки международных договорно-правовых документов по вопросам безопасности, укрепления национального, регионального и международного потенциала аварийной готовности и реагирования, подготовки к ядерным аварийным ситуациям и авариям и реагирования на них, разработки, подготовки и рассмотрения всеобъемлющих норм безопасности и руководящих материалов по безопасности, создания сетей знаний по ядерной безопасности, создания потенциала в различных областях радиационной и ядерной безопасности, а также развития и совершенствования национальной инфраструктуры ядерной безопасности в каждом государстве-члене.

112. Программа по физической ядерной безопасности является одной из основных программ Агентства, и Мьянма вновь заявляет о своей поддержке усилий Агентства по предотвращению ядерного терроризма и борьбе с ним, активизации мер по обнаружению незаконного ядерного оборота, реагированию на инциденты, связанные с физической ядерной безопасностью, модернизации систем физической защиты ядерных установок, улучшению контроля качества оборудования для целей физической ядерной безопасности, содействию обучению в области физической ядерной безопасности, а также содействию осуществлению государствами-членами международных договорно-правовых документов по физической ядерной безопасности.

113. Распространение ядерного оружия несет в себе угрозу для международного мира и безопасности. Мьянма считает, что для того, чтобы использование ядерной энергии было мирным и надежным, необходимо добиваться ядерного разоружения и ядерного нераспространения на глобальном уровне. Мьянма является участником ДНЯО с декабря 1992 года, и она подписала соглашение о гарантиях и протокол о малых количествах в рамках ДНЯО в апреле 1995 года. Будучи членом АСЕАН, Мьянма присоединилась также к Договору о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии, который был подписан в 1995 году и вступил в силу в 1997 году. В ноябре 1996 года Мьянма подписала также ДВЗЯИ.

114. В заключение оратор говорит, что его страна надеется на то, что МАГАТЭ будет и впредь играть центральную роль в укреплении международного сотрудничества в интересах дальнейшего расширения использования ядерной энергии и связанных с ней технологий. Она поддерживает и будет и впредь поддерживать усилия Агентства по внедрению инноваций и содействию применению ядерной науки и технологий в целях удовлетворения растущих потребностей населения планеты в различных областях развития.

115. Г-н АЛЬ-ХИНАИ (Оман) выражает удовлетворение тем, что сегодня, спустя полтора года после фукусимской аварии, государствами-членами, имеющими АЭС, государствами-членами, намеревающимися их построить, а также Агентством по-прежнему предпринимаются усилия по усилению ядерной и радиационной безопасности на национальном, региональном и глобальном уровнях с целью восстановления уверенности в безопасности ядерной энергии и ее различных мирных применений, в особенности производства электроэнергии.

116. Султанат Оман с удовлетворением отмечает все усилия Агентства и его сотрудничество с государствами-членами в деле осмысления уроков этой ужасной аварии и прежних аналогичных аварий, связанных с безопасностью ядерных установок, а также в принятии всех необходимых мер с целью не допустить повторения крупной аварии в будущем. Оратор особо отмечает, в частности, усилия, которые будут предприняты на Конференции по ядерной безопасности на уровне министров в Японии в декабре 2012 года, усилия, предпринятые на втором Внеочередном совещании в рамках Конвенции о ядерной безопасности, состоявшемся в августе 2012 года, и работу совещаний международных экспертов по различным техническим темам, связанным с ядерной и радиационной безопасностью.

117. Оман считает публикацию результатов миссий ИРПС Агентства позитивным шагом к обеспечению полной прозрачности в вопросах, имеющих важное значение для всех правительств и народов мира. Он призывает все государства дать согласие на публикацию оценки Агентством их положения в отношении ядерной и радиационной безопасности, чтобы другие государства могли воспользоваться рекомендациями Агентства и принять соответствующие меры на основе надежных данных.

118. Султанат Оман высоко оценивает мероприятия, организованные Агентством в ходе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию («Рио+20») по вопросам устойчивого обеспечения энергией, продовольствием и водой. Оман придает большое значение всем этим секторам и намерен создавать благоприятные условия для устойчивого развития без нанесения ущерба людям и окружающей среде.

119. Для охраны здоровья человека и сохранения окружающей среды необходимо обеспечивать безопасность продуктов питания и воды, включая проверку их происхождения. Кроме того, необходимо укреплять международную торговлю за счет санитарного контроля за экспортом и импортом сельскохозяйственной продукции.

120. Оман представил проект технического сотрудничества, направленный на укрепление аналитического потенциала существующих в стране лабораторий, строительство эталонной лаборатории, в которой будут применяться ядерные аналитические методы, и развитие своей национальной законодательной и регулирующей системы в соответствии с международными стандартами. Он надеется, что этот проект получит поддержку со стороны Агентства, как и другие представленные Оманом проекты в области устойчивого развития с использованием ядерных методов.

121. В рамках устойчивого развития оратор отмечает осуществление проекта МАГАТЭ по улучшению водообеспеченности (IWAVE), в котором Оман участвует вместе с Филиппинами и Коста-Рикой. В связи с этим Оман признателен за ту помощь, которая была получена от Секции изотопной гидрологии, а также за финансовую поддержку со стороны Соединенных Штатов Америки по линии Инициативы в отношении мирного использования ядерной энергии. Оптимальное управление водными ресурсами – это важный вопрос для всего мира. Султанату Оман приходится сталкиваться со многими серьезными проблемами, такими как нехватка воды, сокращение количества осадков, повышение солености и отсутствие точных данных об уровнях подземных вод и о поверхностных водах.

122. Проект IWAVE поможет в создании национального научно-технического потенциала благодаря применению изотопных и других методов для получения данных, с помощью которых специалисты могли бы давать точную оценку водных ресурсов и осадков и определять оптимальные пути их использования.

123. Достичь безопасности и стабильности в мире будет невозможно, если не будут предприняты более активные усилия по искоренению причин, усугубляющих напряженность и вызывающих подозрения в отношении намерений государств. Его страна всегда старалась воздерживаться от любых действий, которые могут поставить под угрозу безопасность и стабильность. Она призывает поставить под надзор Агентства все ядерные установки, в том числе израильские.

124. Оратор подтверждает поддержку Оманом идеи созыва в 2012 году, по решению Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО, конференции по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения, включая ядерное оружие, которую намечено провести до конца года в Хельсинки, Финляндия. Он благодарит финского координатора и Секретариат за их работу по координации усилий соответствующих сторон, направленных на созыв и обеспечение успеха конференции.

125. В заключение он говорит, что несмотря на вызовы, связанные с использованием ядерной энергии, сомнения в отношении мирных целей, опасения по поводу безопасности и угрозы, связанные с радиоактивными отходами, окончательная судьба которых еще не определена, не следует забывать о том, что ядерная энергия играет ключевую роль в устойчивом развитии и сдерживании процесса глобального потепления.

126. Оман призывает все государства мира уделять должное внимание трем основным направлениям деятельности в области ядерной энергии – использованию ядерной энергии в мирных целях, ядерной безопасности и физической ядерной безопасности.

## **23. Проверка полномочий делегатов** (GC(56)/23)

127. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что Генеральный комитет провел сегодня заседание в качестве комитета по проверке полномочий для проверки полномочий всех делегатов, как это предусмотрено правилом 28 Правил процедуры. После обсуждения Комитет рекомендовал Конференции принять проект резолюции, содержащийся в пункте 8 его доклада, с выраженными в докладе оговорками и позициями.

128. Г-н ПУРМАНД ТЕХРАНИ (Исламская Республика Иран) говорит, что принятие проекта резолюции, рекомендованного Комитетом, не подразумевает признание израильского режима Исламской Республикой Иран.

129. Г-н ШАМА (Египет) говорит, что принятие Генеральной конференцией рекомендации Комитета не подразумевает признание оккупации Израилем с 1967 года арабских территорий, включая арабскую часть Иерусалима, Голанские высоты и прочее.

130. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ полагает, что с выраженными оговорками Конференция желает принять проект резолюции, содержащийся в пункте 8 документа GC(56)/23.

131. Решение принимается.

### **– Устный доклад Председателя Комитета полного состава**

132. Г-н ШУКРИ (Саудовская Аравия), Председатель Комитета полного состава, представляет итоги состоявшихся в Комитете обсуждений по пунктам 9, 10, 11, 12, 13, 16 и 22 повестки дня.

133. По пункту 9 "Финансовые ведомости Агентства за 2011 год" Комитет рекомендует Конференции принять проект резолюции, приведенный на стр. i документа GC(56)/10.

134. По пункту 10 "Обновление бюджета Агентства на 2013 год" Комитет рекомендует Конференции одобрить в регулярном бюджете на 2013 год сумму в размере 337 933 305 евро на оперативную и периодическую деятельность и сумму в размере 8 340 952 евро на его капитальную часть и, соответственно, принять проект резолюции "А. Ассигнования по регулярному бюджету на 2013 год", приведенный в документе GC(56)/4; одобрить плановую цифру добровольных взносов в Фонд технического сотрудничества на 2013 год на уровне 88 750 000 долл. США и, соответственно, принять проект резолюции "В. Ассигнования в Фонд технического сотрудничества на 2013 год", приведенный в документе GC(56)/4; одобрить сумму в размере 15 210 000 евро для Фонда оборотных средств в 2013 году и, соответственно, принять проект резолюции "С. Фонд оборотных средств в 2013 году", приведенный в документе GC(56)/4.

135. По пункту 11 "Поправка к статье XIV.A Устава" Комитет рекомендует Конференции принять проект решения, приведенный в документе GC(56)/L.3.

136. По пункту 12 "Шкала обязательных взносов членов в регулярный бюджет" Комитет рекомендует Конференции принять проект резолюции, приведенный на стр. 3 документа GC(56)/12/Rev.1.

137. По пункту 13 "Меры по укреплению международного сотрудничества в области ядерной безопасности, радиационной безопасности перевозки и безопасности отходов" Комитет рекомендует Конференции принять проект резолюции, содержащийся в документе GC(56)/L.4.

138. По пункту 16 "Укрепление деятельности Агентства, связанной с ядерной наукой, технологиями и применениями" Комитет рекомендует Конференции принять проекты резолюций, содержащиеся в документе GC(56)/L.5, которые разделены на две группы: "А. Неэнергетические ядерные применения" и "В. Ядерно-энергетические применения".

139. По пункту 22 "Выборы в Комитет по пенсиям персонала Агентства" Комитет рекомендует избрать г-жу Кармен Сесилию Вильянуэву Брачо из Мексики и г-на Мохамеда Джамалю эд-Дина Омера Бухита из Судана заместителями членов Комитета по пенсиям персонала Агентства, в котором они будут представлять Генеральную конференцию.

#### **Финансовые ведомости Агентства за 2011 год (пункт 9 повестки дня)**

140. В соответствии с рекомендацией Комитета полного состава проект резолюции, приведенный на стр. i документа GC(56)/10, принимается.

#### **Обновление бюджета Агентства на 2013 год (пункт 10 повестки дня)**

141. В соответствии с рекомендацией Комитета полного состава проекты резолюций А, В и С, приведенные в документе GC(56)/4, принимаются.

#### **Поправка к статье XIV.A Устава (пункт 11 повестки дня)**

142. В соответствии с рекомендацией Комитета полного состава проект решения, приведенный в документе GC(56)/L.3, принимается.

#### **Шкала обязательных взносов членов в регулярный бюджет (пункт 12 повестки дня)**

143. В соответствии с рекомендацией Комитета полного состава проект резолюции, приведенный на стр. 3 документа GC(56)/12/Rev.1, принимается.

#### **Меры по укреплению международного сотрудничества в области ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов (пункт 13 повестки дня)**

144. В соответствии с рекомендацией Комитета полного состава проект резолюции, содержащийся в документе GC(56)/L.4, принимается.

#### **Укрепление деятельности Агентства, связанной с ядерной наукой, технологиями и применениями (пункт 16 повестки дня)**

145. В соответствии с рекомендацией Комитета полного состава проекты резолюций, содержащиеся в документе GC(56)/L.5, принимаются.



## **Выборы в Комитет по пенсиям персонала Агентства (пункт 22 повестки дня)**

146. В соответствии с рекомендацией Комитета полного состава г-жа Кармен Сесилия Вильянуэва Брачо из Мексики и г-н Мохамед Джамаль эд-Дин Омер Бухит из Судана избираются заместителями членов Комитета по пенсиям персонала Агентства.

## **8. Выборы членов Совета управляющих (GC(56)/3 и 20)**

147. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ напоминает, что в 1989 году Генеральная конференция утвердила процедуру, в соответствии с которой в том случае, когда достигается согласие относительно кандидата или кандидатов из конкретного района, тайное голосование не проводится. Голосование проводится только в отношении районов, для которых нет согласованного списка. Эта процедура в значительной мере содействует рациональному использованию времени Конференции.

148. Однако для тех районов, по которым тайное голосование проводиться не должно, действие правила 79 Правил процедуры, которое предусматривает, что выборы в Совет должны проводиться путем тайного голосования, будет необходимо приостановить.

149. Учитывая то, что во всех группах районов достигнуто согласие в отношении их кандидатов на подлежащие заполнению вакансии, он полагает, что Конференция желает приостановить действие правила 79 для отмены необходимости проведения голосования.

150. Решение принимается.

151. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ, поблагодарив все группы за их усилия по достижению согласия, обращает внимание на документ GC(56)/3, содержащий список государств-членов, которых Совет управляющих назначил в качестве членов Совета на период с окончания пятьдесят шестой сессии (2012 год) Конференции до конца пятьдесят седьмой сессии (2013 год).

152. Напоминая, что согласно правилу 83 Правил процедуры председатель должен информировать Генеральную конференцию о выборных местах в Совете, которые должны быть замещены, он обращает внимание Конференции на документ GC(56)/20, в пункте 2 которого говорится, что для каждого из географических районов указывается число членов, которые должны быть избраны для обеспечения конституирования Совета в соответствии со статьей VI.A. Устава.

153. Замещению подлежат 11 мест: 3 для Латинской Америки, 2 для Западной Европы, 1 для Восточной Европы, 2 для Африки, 1 для Среднего Востока и Южной Азии, 1 для Юго-Восточной Азии и района Тихого океана и 1 — так называемое плавающее место, которое в порядке очередности переходит к государству-члену от Африки.

154. В пункте 3 этого документа перечислены 24 государства-члена, которые были либо избраны Генеральной конференцией в 2011 году в соответствии со статьей VI.A.2 Устава и которые будут, следовательно, входить в состав Совета управляющих до 2013 года, либо назначены Советом в июне 2012 года в качестве членов Совета в соответствии со статьей VI.A.1 Устава на годичный период 2012–2013 годов.

155. Для облегчения проведения выборов делегатам была направлена записка, в которой представлены результаты консультаций среди групп районов относительно известных кандидатов от этих групп на вакантные места. Эта записка носит сугубо неофициальный характер и содержит информацию, ставшую известной Председателю и Секретариату.

156. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ полагает, что на три вакантных места для Латинской Америки Генеральная конференция желает избрать Аргентину, Коста-Рику и Уругвай.

157. Аргентина, Коста-Рика и Уругвай должным образом избираются.

158. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ полагает, что на два вакантных места для Западной Европы Генеральная конференция желает избрать Грецию и Норвегию.

159. Греция и Норвегия должным образом избираются.

160. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ полагает, что на вакантное место для Восточной Европы Генеральная конференция желает избрать Польшу.

161. Польша должным образом избирается.

162. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ полагает, что на два вакантных места для Африки Генеральная конференция желает избрать Алжир и Ливию.

163. Алжир и Ливия должным образом избираются.

164. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ полагает, что на одно вакантное место для Среднего Востока и Южной Азии Генеральная конференция желает избрать Пакистан.

165. Пакистан должным образом избирается.

166. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ полагает, что на одно вакантное место для Юго-Восточной Азии и района Тихого океана Генеральная конференция желает избрать Таиланд.

167. Таиланд должным образом избирается.

168. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ полагает, что на плавающее место, которое в порядке очередности переходит к Африке, Генеральная конференция желает избрать Нигерию.

169. Нигерия должным образом избирается.

170. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ напоминает, что в соответствии со статьей VI.D Устава одиннадцать государств-членов, которые были только что избраны в состав Совета, будут занимать эти должности с конца нынешней, пятьдесят шестой сессии Генеральной конференции, до конца пятьдесят восьмой очередной сессии в 2014 году.

## **7. Общая дискуссия и ежегодный доклад за 2012 год (возобновление)**

171. Г-н ТЮРПЭН (Сенегал) говорит, что его страна хотела бы выразить глубокое удовлетворение своим техническим сотрудничеством с Агентством, охватывающим главные области, в которых она рассчитывает получить помощь: подготовка кадров, передача технологий и обмен экспертами; поставки современного оборудования для нужд медицины и ядерной безопасности; поддержка исследований в области управления водными ресурсами, продуктивности сельского хозяйства, животноводства, радиационной защиты и недостаточного питания; энергетическое планирование и производство энергии.

172. Он с удовлетворением отмечает важные усилия Агентства по осуществлению Плана действий, в результате чего в июне 2011 года в Вене после аварии на АЭС «Фукусима» была проведена Конференция по ядерной безопасности на уровне министров. Усовершенствования, вносимые в информационно-коммуникационное обеспечение ядерной отрасли, рассмотрение норм безопасности, оценка уязвимости АЭС и многие другие связанные с безопасностью меры показывают, что безопасность и физическая безопасность мирного использования ядерной энергии в период после фукусимской аварии будет повышаться и что различные преимущества, которыми обладает ядерная энергия, будут очерчены более четко.

173. Сенегал привержен мирному использованию ядерной энергии на основе прозрачности, безопасности и устойчивости. Он ратифицировал основные конвенции и соглашения Агентства по ядерной безопасности и нераспространению и работает над их практическим осуществлением. Он соблюдает Кодекс поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников и участвует в Унифицированной системе обмена информацией об инцидентах и аварийных ситуациях (УСОИ).

174. Сенегал согласен с тем, что ядерная безопасность является международным общественным благом и что ядерная авария в любой точке планеты может стать причиной возникновения обязательств на общемировом уровне. Соответственно, он открыт для более активного сотрудничества в деле международной безопасности для контроля за перевозками и борьбы против ядерного терроризма и незаконного оборота радиоактивных источников и ядерных материалов.

175. Сенегал будет делать все возможное для того, чтобы строить работу на основе хорошо налаженного с Агентством сотрудничества путем проведения инициативной политики, используя ядерную науку и технологии на благо социально-экономического развития. Он вновь подтверждает полную приверженность более широкому использованию ядерной энергии в мирных целях и укреплению режима нераспространения и проверки Агентства. Он будет неустанно сотрудничать с международным сообществом в целях достижения мира и стабильности на планете.

176. В заключение оратор благодарит Агентство за постоянное и эффективное содействие по линии программы технического сотрудничества и выражает надежду на более широкое принятие и применение норм безопасности и основных конвенций и соглашений Агентства по вопросам безопасности, физической безопасности и гарантий.

177. Г-н БЕЛЬФОР (Гаити), поблагодарив Генерального директора и сотрудников Секретариата за то, что благодаря им Агентство стало авторитетной и высокопрофессиональной организацией, утверждающей высокие этические нормы и нормы человеческих отношений, говорит, что его страна придает большое значение нераспространению и борьбе с ядерным терроризмом и оружием массового уничтожения, которые угрожают самому существованию человечества в долгосрочной перспективе. Поскольку ДНЯО является практически единственным договорно-правовым документом, который может предотвратить ядерный апокалипсис, Гаити настоятельно призывает все государства неукоснительно соблюдать этот договор и систему гарантий Агентства. В системе международных отношений, которая по существу остается Вестфальской, все люди являются братьями и, несмотря на этнические, политические и религиозные различия, обречены жить вместе, руководствуясь общим согласием и чувством взаимопомощи.

178. Правительство Гаити вновь заявляет о своей поддержке резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности и других международно-правовых документов, в которых осуждается терроризм в целом и ядерный терроризм в частности. Оно придает большое значение ядерной безопасности и физической ядерной безопасности и приветствует планы Агентства провести в июле 2013 года международную конференцию по физической ядерной безопасности. Оно полностью поддерживает также План действий МАГАТЭ по ядерной безопасности, принятый Генеральной конференцией в 2011 году.

179. Гаити придает большое значение техническому сотрудничеству с Агентством. Несмотря на трудности структурного характера, связанные с тем, что она относится к категории НРС, а также с тем, что в 2010 году страна пережила землетрясение, она продолжает извлекать пользу из сотрудничества – как на многосторонней основе, по линии Агентства, так и на региональной основе в рамках АРКАЛ. Агентство проявляет большое внимание к Гаити и ее проблемам развития.

180. Делегация Гаити весьма удовлетворена тем, что Агентство, наряду с другими организациями системы ООН, присоединилось к процессу РПООНПР. Это облегчит интеграцию оказываемой им помощи в процесс национального развития стран и дает другим организациям лучшее представление о том, какой вклад могут внести ядерные и изотопные методы в устойчивое и комплексное развитие развивающихся стран в целом и НРС в частности. Соответственно, Гаити ожидает подписания с Агентством соглашения по РПООНПР.

181. Гаити мечтает о дне, когда можно будет сказать, что Агентство внесло действенный и эффективный вклад в ее развитие и в ее переход из категории НРС в категорию развивающихся стран. На 4-й Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам (НРС-IV), которая состоялась в Стамбуле, Турция, в мае 2011 года, была одобрена цель вывода половины стран, входящих ныне в категорию НРС, из этой категории в течение десяти лет. Его делегация убеждена в том, что Агентство окажет Гаити помощь в достижении этой цели путем удовлетворения некоторых из ее специфических потребностей.

182. Прошло уже много лет с тех пор, как Гаити на Генеральной конференции и другие страны, такие как Нигер в Совете управляющих, подключились к борьбе за признание специфических проблем, с которыми сталкиваются НРС. Группа 77 и Китай поднимали этот вопрос в ходе работы и обсуждений МАГАТЭ в Вене и еще два года назад обратились к Секретариату с просьбой подготовить доклад по этой проблеме в целом и по специфическим потребностям этих стран, в частности для того, чтобы помочь им выбраться из того структурного капкана, который, подобно черной дыре, все глубже затягивает их в пучину недоразвитости. Группа 77 и Китай с сентября 2010 года следят за тем, чтобы эта серьезная

проблема находила отражение в резолюциях Генеральной конференции по техническому сотрудничеству, и оратор благодарит Группу за поддержку просьб Гаити и других стран к Секретариату о подготовке доклада по данному вопросу. Он надеется, что в ответ на эти резолюции Генеральный директор вскоре представит такой доклад, поставив эффективный диагноз тем проблемам, с которыми сталкиваются НРС при сотрудничестве с Агентством. Пока неясно, каким будет результат подготовки такого доклада, но его делегация надеется, что он приведет к решению структурных проблем, с которыми сталкиваются НРС при получении технической помощи от МАГАТЭ.

183. Возможно, этот доклад послужит также ориентиром для других международных организаций в продвижении к целям, поставленным на НРС-IV. Не будет ли в нем предложен новый подход к организации и получению технической помощи? Либо новая система воззрений, которая могла бы возвысить МАГАТЭ до уровня спонсоров устойчивого развития беднейших стран планеты? Это ему неизвестно, но оратор убежден в том, что он коренным образом повлияет на то, каким образом Агентство и международное сообщество откликаются на чаяния НРС, лучше всего знающих суть проблем, с которыми они сталкиваются. Этот доклад, после того как он будет опубликован, заставит международное сообщество и Организацию Объединенных Наций изменить глобальный менталитет в отношении развития и привлечет внимание к необходимости новых подходов к процессу развития.

184. Его делегация хотела бы поблагодарить друзей Гаити в АРКАЛ и его новый исполнительный совет за ту помощь, которая была оказана Гаити, в особенности после землетрясения в январе 2010 года, когда АРКАЛ предложило ощутимую помощь по линии специального проекта содействия Гаити в восстановлении ее инфраструктуры и потенциала. Этот проект оригинален и нестандартен и наглядно демонстрирует активность, солидность и эффективность этой региональной сети.

185. В заключение он обращает внимание Генерального директора на необходимость проведения Агентством эффективной политики информационной работы с общественностью. В этой области уже немало сделано, и Агентство все чаще и чаще ведет информационную работу по новым социальным сетям, таким как Facebook, Twitter, YouTube и т.д. Безусловно, это способствует улучшению имиджа Агентства и повышению наглядности его работы. И все-таки, еще многое предстоит сделать совместно с государственными и международными СМИ и другими международными организациями. В последнем случае особых сдвигов к лучшему не наблюдается, и организации по-прежнему не замечают превосходной работы Агентства в области развития и других областях. Поэтому он призывает ответственных сотрудников Секретариата поработать в этом направлении и предлагает помощь Гаити в этих усилиях.

186. Г-жа ДУРАНД ЛАСО (Перу) говорит, что авария на АЭС «Фукусима» стала поворотным моментом в работе Агентства по укреплению режима ядерной безопасности. Хотя Перу и признает, что основная ответственность за ядерную безопасность лежит на государствах, она считает, что Агентство играет важную роль в поощрении международного сотрудничества и координации глобальных усилий по укреплению режима ядерной безопасности в мире и что в силу своего мандата, технической специализации и широкого членского состава Агентство является надлежащим форумом для решения вопросов ядерной безопасности.

187. Хотя использование ядерной энергии в Перу ограничено главным образом исследовательской деятельностью и применением в сельском хозяйстве и здравоохранении, а атомных электростанций она не имеет, осуществлению соответствующих норм ядерной безопасности в ее стране придается приоритетное значение. По этой причине ее делегация хотела бы особо остановиться на ходе осуществления Плана действий по ядерной безопасности, который был утвержден Генеральной конференцией на предыдущей сессии.

Перу преисполнена решимости укреплять ядерную безопасность на международном уровне с учетом уроков аварии на АЭС «Фукусима». План действий и его осуществление являются частью более широкого процесса, который начался после фукусимской аварии и направлен на укрепление режима ядерной безопасности при центральной координирующей роли Агентства.

188. Перу признает, что многие делегации настороженно относятся к идее совместного рассмотрения вопросов ядерной безопасности и физической ядерной безопасности. Однако оба этих вопроса носят сугубо технический характер, и их можно было бы решать совместно, в особенности в странах, где развитие ядерной отрасли только начинается. В конечном счете последствия ядерной аварии, вне зависимости от того, вызвана ли она стихийным бедствием или злонамеренными действиями, одинаково серьезны в плане как людских потерь, так и материального и экологического ущерба.

189. Перу отмечает инициативы по укреплению физической ядерной безопасности на глобальном уровне. Она следит за процессом проведения саммитов по физической ядерной безопасности, который начался в 2010 году в Вашингтоне, а продолжился в 2011 году в Сеуле. Она твердо поддерживает те цели, которые лежат в основе этого процесса – нераспространение, ядерное разоружение, мирное использование ядерной энергии и необходимость предотвращения злоумышленных действий.

190. Переходя к вопросам, связанным с техническим сотрудничеством, в особенности с ядерными применениями и программами регионального сотрудничества, оратор говорит, что для надлежащего учета потребностей развивающихся стран и ускорения достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, Агентству следует сосредоточить свое внимание на четырех областях: i) борьбе с раком: поскольку две трети диагностированных случаев заболевания раком приходится на развивающиеся страны, настоятельно необходимо создавать национальный потенциал – как в деле подготовки специалистов, так и в плане предоставления лечебно-диагностического оборудования; ii) улучшении доступности продуктов питания посредством ядерных применений в сельском хозяйстве; iii) поддержке государств-членов, принявших решение о начале планирования ядерно-энергетической программы, в форме консультаций по техническим, экономическим и юридическим вопросам; iv) улучшении исследований водных ресурсов при помощи изотопных методов, необходимых в связи с очисткой воды, использованием воды в сельском хозяйстве или управлением ресурсами подземных вод (доступность, распределение и возраст водных ресурсов).

191. Помимо своих текущих проектов технического сотрудничества, Перу представила ряд будущих проектов, непосредственно связанных с ее планами в области устойчивого развития. Она будет рада помощи Агентства в модернизации исследовательского реактора RP10 и улучшении его функционирования. В рамках осуществленной в июне 2011 года миссии ИНСАПП были определены некоторые аспекты безопасности, которым необходимо уделить внимание в целях повышения уровня ядерной безопасности и физической ядерной безопасности реактора.

192. Что касается регионального сотрудничества, то с 1984 года Перу участвует в АРКАЛ и считает ее важнейшим региональным механизмом передачи ядерных технологий между странами региона Латинской Америки. Перу принимает участие в большинстве проектов АРКАЛ по самой различной тематике: от подготовки кадровых ресурсов до развития инфраструктуры в таких областях, как энергетика, здравоохранение, сельское хозяйство, гидрология, промышленность, ядерная безопасность и радиационная защита.

193. В 2010 году Перу присоединилась к Иbero-американскому форуму радиологических и ядерных регулирующих органов, и она ведет активную работу по согласованию национального законодательства, используя ценный опыт регулирующих органов стран, находящихся на более продвинутой стадии развития в ядерной области. Оратор поздравляет Форум с 15-летием активной деятельности по поддержанию высоких уровней радиологической и ядерной безопасности и физической безопасности в регионе и особо отмечает его вклад в дело охраны здоровья и обеспечения безопасности людей и окружающей среды.

194. В заключение правительство Перу благодарит Центр по инцидентам и аварийным ситуациям Агентства и правительства Соединенных Штатов и Франции за своевременную и ценную помощь в смягчении последствий радиологической аварии, которая произошла в Перу в январе 2012 года. Благодаря тому, что была задействована сеть уведомления и оказания помощи Агентства, наиболее серьезно пострадавший пациент был успешно транспортирован для лечения в больницу во Франции.

**Заседание закрывается в 12 час. 55 мин.**